

***Du temps et de
l'heure.***

Voudriez - vous me dire l'heure qu'il est? Je voudrais le savoir au juste.

Il est midi et demi à ma montre.

J'ai cru qu'il était de meilleure heure. Comme le temps se passe! Onze heures sonnaient lorsque je suis sorti de chez moi et il y aurait déjà plus de trois quarts d'heures, que j'ai le plaisir de m'entretenir avec vous.

Vous voulez donc vous en aller?

Je dois me trouver au faubourg à une heure précise.

***За время-то
и часъ-тъ.***

Щете ли ми каза колко е часъ-тъ. Желалъ бы да го знамъ точно.

По моя часъ е дванадесетъ и половина.

Мисляхъ че е по-рано. Какъ преминува время-го. Часъ-тъ единадесетъ гласеше [удряше] кога-то излъзохъ отъ дома си, и почти може да има позече отъ три четвъртини [$\frac{3}{4}$], отъ как'то имамъ радостъ-тъ да разговарямъ с'васъ.

Искате прочее да си отидете?

Треба да бѣда на прѣдградіе-то точно часъ-тъ по единъ.